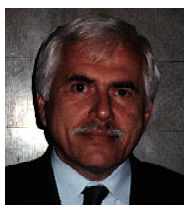


RELAȚII ROMÂNNO - SUEDEZE

Inițiem o nouă rubrică: **RELAȚII ROMÂNNO-SUEDEZE**. Scopul acestei rubrici este să prezentăm pe de o parte relațiile dintre aceste țări, și pe de altă parte să oglindim activitatea trimișilor României în Suedia.

Considerăm că cel mai în măsură să prezinte evoluția acestor relații este ambasadorul României la Stockholm, d-ul Adrian Constantinescu. S.C.

SEMNE TOT MAI SOLIDE DE INTENSIFICARE A RELAȚIILOR ROMÂNNO-SUEDEZE



A. Constantinescu.
Foto: O.Ciupitu / © CR.

Inaugurând această nouă rubrică, doresc să mulțumesc redacției pentru ideea generoasă de a oferi spațiul necesar reflectării ritmice a evoluțiilor din relațiile româno-suedeze.

Sunt convins că aceasta va permite cititorilor o cunoaștere mai exactă a demersurilor pe care le facem pentru "catalizarea" acestor relații,

precum și familiarizarea cu rezultatele - sperăm tangibile, cât mai substanțiale - ale demersurilor respective.

Referindu-mă la ultimele luni, aș aprecia că se observă o conștientizare crescândă - atât din partea română, cât și din partea suedeză - a potențialului încă insuficient valorificat de cooperare între cele două țări. Aceasta, pe de o parte, prin prisma locului Suediei în Europa și, în special, în Uniunea Europeană, a exemplelor pe care țara le oferă în planurile politicii sale interne și externe, sistemului social și evoluțiilor economice. Pe de altă parte, devin tot mai evidente pentru parteneri importanța României în Sud-Estul Europei - ca factor-cheie de stabilitate politică și dezvoltare democratică -, precum și oportunitățile de comerț și conlucrare economică pe care le oferă.

Am simțit nevoia acestui preambol pentru a motiva opinia noastră conform căreia, în ultima perioadă, există o înclinare sporită spre creșterea notabilă și consolidarea raporturilor bilaterale româno-suedeze. Evoluțiile în dialogul politic bilateral tind să indice ridicarea treptată a acestuia la niveluri tot mai semnificative. Astfel, în prima parte a anului, două delegații la nivel de directori din MAE suedez au efectuat vizite separate la București pentru analiza stadiului raporturilor bilaterale și a oportunităților de conlucrare în zona Balcanilor și, respectiv, pentru evaluarea aspectelor specifice ale procesului de pregătire a aderării României la Uniunea Europeană (UE). Pe de altă parte, în același interval, în planul asistenței de specialitate din partea Suediei, a fost deja convenit un proiect de cooperare instituțională - "twinning" - în cadrul larg al pregătirilor pentru aderarea la UE (alte câteva propuneri de asemenea proiecte aflându-se în studiul autorităților suedeze competente). Totodată, experți suedezi în sfera administrației publice și-au adus aportul la desfășurarea la București a unui seminar de informare și pregătire în domeniul respectiv.

Toate cele de mai sus au reconfirmat interesul pentru intensificarea contactelor în această toamnă. Chiar în aceste zile de sfârșit de septembrie o delegație condusă de șeful departamentului de specialitate din MAE suedez va avea un dialog consistent la București pe problematica Organizației pentru Securitate și Cooperare în Europa (OSCE), în apropiata perspectivă a preluării președinției acestei organizații de către România pentru 2001. Într-o altă ordine de idei, în aceeași perioadă experți suedezi și

români vor examina, tot la București, proiectul de revizuire a Acordului bilateral privind readmisia persoanelor aflate ilegal pe teritoriile celor două țări (acesta având în vedere perfecționarea reglementărilor în materie, în consens cu cele ale UE, fapt care să permită, în perspectivă, și o îmbunătățire a posibilităților de circulație a cetățenilor români). Tot la București se preconizează a se afla în curând ministrul suedez al agriculturii, care - în perspectiva preluării de către Suedia a președinției UE - va examina aspecte specifice ale agriculturii românești prin prisma orientărilor privind lărgirea UE și, în consecință, a capacității țărilor candidate de aliniere la politica agricolă comunitară.

Problematica UE aflându-se, evident, în atenția prioritară a ambelor țări, este de menționat și apropiata vizită la Stockholm a negociatorului-șef pentru aderarea României la această organizație. Delegația condusă de acesta va avea convorbiri de substanță la MAE suedez cu privire la stadiul pregătirilor pentru aderare, la așteptările privitoare la cursul negocierilor, precum și la modalitățile în care Suedia își propune ca, în special pe timpul președinției sale (semestrul I 2001), să contribuie la accelerarea extinderii UE în general și la sprijinirea eforturilor României în special. Este de așteptat ca dialogul politic româno-suedez să se intensifice rapid în continuare. În acest context, există perspectiva ca - în cadrul turneului preconizat în capitalele țărilor candidate la UE - ministrul suedez al afacerilor externe să efectueze o scurtă vizită și la București. Aceasta ar da un nou impuls, la nivel superior, raporturilor bilaterale globale.

Chiar dacă, de cele mai multe ori, segmentul politic ocupă "avanscena" relațiilor dintre două țări, nu trebuie în nici un caz pierdută din vedere componenta economică a acestora (care le conferă consistență și durabilitate). În această ordine de idei, trebuie subliniată evoluția recentă foarte bună a schimburilor comerciale româno-suedeze. Astfel, în primele 7 luni ale acestui an, comparativ cu perioada similară din 1999, valoarea exporturilor românești pe piața Suediei a crescut spectaculos, de aproape 3 ori. Semnificativ este faptul că structura acestora nu mai este dominată de tradiționala categorie a textilelor și confecțiilor (care ocupă numai 15% din total), ci de cea a aparatelor și echipamentelor electrice (cu peste 55%). Importurile, la rândul lor, au sporit și ele ușor, dominant în structură fiind tot categoria aparatelor electrice (peste 55%).

Cu toate că cifra globală a schimburilor (circa 135 milioane dolari export plus import) este încă departe de potențialul real existent în comerțul reciproc, ea evidențiază o tendință accentuată ascendentă, benefică pentru ambele părți. Există, dealtfel, bune premise pentru consolidarea acestei tendințe. O apropiată contribuție în acest sens o va aduce, sperăm, misiunea economică la Stockholm, din octombrie a.c., condusă de subsecretarul de stat pentru comerț din Ministerul Industriei și Comerțului. Pe lângă convorbirile șefului și experților delegației la MAE și alte instituții suedeze, misiunea va prileji contacte directe ale reprezentanților unor firme românești participante la misiune cu parteneri potențiali din Suedia. Cadrul acestui dialog de afaceri îl va reprezenta întâlnirea organizată la Exportrâd de ambasada noastră împreună cu Camera de Comerț Suedia-România.

În fine - dar nu în ultimul rând -, suntem conștienți că, adesea, componenta cultural-socială poate da mai multă vizibilitate raporturilor bilaterale. De aceea, în ultimele luni, pe măsura posibilităților de care am dispus, am organizat sau am sprijinit câteva acțiuni în domeniu (între care seară Eminescu, o serie de micro-concerte de pian și vioară, spectacol

de varietăți oferit de artiști români, participarea României la concursul Eurovision). Am căutat, totodată, să "catalizăm" legăturile noastre cu comunitatea suedezilor originari din România, care reprezintă un important "capital de reprezentativitate" pentru relațiile dintre cele două țări. Pentru perioada viitoare ne propunem o sensibilă întărire a acestei laturi a activității, astfel încât, prin evidențierea creativității și a tradițiilor noastre culturale, precum și prin conlucrarea cu comunitatea românească să contrabalansăm, cel puțin parțial, unele accente defavorabile României care apar uneori înjust în mass media suedeză. Am dori, totodată, să contribuim la punerea în valoare a elementelor comune, ținând de istorie și de tradiții culturale, elemente care pot fi considerate ca un adevărat "liant" între cele două popoare. Un exemplu recent în acest sens l-a reprezentat reconstituirea marșului de întoarcere din România în Suedia a regelui Carol al XII-lea și armatei sale la 1714 (acțiune care s-ar fi putut constitui într-un mare eveniment în direcția celor de mai sus, dar care, din păcate, nu a beneficiat practic deloc de atenția mass media suedeze, spre deosebire de cea română).

Iată, foarte succint, principalele elemente de actualitate ale activității desfășurate în direcția dezvoltării relațiilor de ansamblu dintre România și Suedia. Sper ca, la viitoarea întâlnire virtuală cu cititorii să fiu în măsură să le comunic alte noutăți.

Adrian Constantinescu

ROMANIAN-AMERICAN COUNCIL

Organizația Romanian-American Council din California -SUA

COMUNICAT DE PRESĂ

Organizația Romanian-American Council din California - SUA a instituit premiul "ROMÂNIA", care va fi atribuit în fiecare an persoanelor sau organizațiilor care se remarcă prin acțiuni vizând:

- *redeschiderea conștiinței naționale;
- *afirmarea identității și unității naționale;
- *promovarea unui curent de opinie și acțiune pentru Reîntregire;
- *eradicarea fenomenelor de ură și discriminare împotriva persoanelor de origine română și a poporului român.

Premiul "ROMÂNIA" va avea o valoare minimă de 1.000\$.

Romanian-American Council a decis să atribuiască Premiul ROMÂNIA-2000, Asociației VIP a Telejurnaliștilor Independenți din Moldova, pentru pregătirea și realizarea filmului documentar închinat celor patru martiri din grupul Ilașcu, întemnițați la Tiraspol. Acest film va prezenta organizațiilor internaționale, întregii lumi, adevărul despre tragedia patrioților români, pentru a contribui la crearea unui curent de opinie mondială în favoarea eliberării neîntârziată și necondiționate a grupului Ilașcu.

August 2000.

SILVIA CONSTANTINESCU: EXIL - Oameni și idei

Cartea poate fi procurată de la
EDITURA CURIERUL ROMÂNESC
Altvăgen 99, 142 42 SKOGÅS - SUEEDIA.

Pretul cărții = 120 SEK + porto: 24,- SEK Suedia,
29,- SEK Europa, 38,- SEK alte continente
(prețurile includ TVA).